



Emission Control of Non-Road Mobile Machinery (NRMM) Submission of Applications via Web-based Information System

管制非道路移動機械廢氣排放
經網上系統提交申請

Environmental Protection Department

March, 2015

環境保護署

二零一五年三月

The Regulation 規例



Air Pollution Control (Non-road Mobile Machinery) (Emission) Regulation

空氣污染管制(非道路移動機械)(排放)規例

- Approved by LegCo on 25 February 2015
已於2015年 2月 25日獲立法會通過
- Effective date: **1 June 2015**
生效日期: **2015 年6月1**

Website: <http://www.gld.gov.hk/egazette/pdf/20151904/es22015190412.pdf>

網址: <http://www.gld.gov.hk/egazette/pdf/20151904/cs22015190412.pdf>

Scope of Control

管制範圍

Non-road Mobile Machinery (NRMM) includes—

非道路移動機械包括 –

Regulated machines 受規管機械

- Mobile machine or transportable industrial equipment
移動機械或流動工業設備
- $19 \text{ kW} < \text{Rated engine power output} \leq 560 \text{ KW}$ (in line with overseas practice)
額定引擎輸出功率大於19千瓦，但不大於560千瓦(與外國標準看齊)



Non-road vehicles 非道路車輛

- Private car, goods vehicle, bus, light bus, special purpose vehicle, motor cycle and motor tricycle
私家車，貨車，巴士，小型巴士，特別用途車輛，電單車及機動三輪車
- Not licensed under Cap. 374E
沒有根據法例第374E章領牌的車輛



Scope of Control – Regulated Machines

管制範圍 - 受規管機械

Sale & Lease control and **Use** control in specified activities:
管制機械的**出售與出租**及於指明活動中**使用**：

- A person must not **sell or lease, or cause to be sold or leased**, a regulated machine for use in Hong Kong unless the machine is approved or exempted
除非某受規管機械獲核准或豁免，否則任何人均不得**出售或出租**該機械，或**安排出售或出租**該機械以供在香港使用
- A person must not **use or cause to be used** a regulated machine in any specified activity unless the machine is approved or exempted
除非某受規管機械獲核准或豁免，否則任何人均不得在指明活動中**使用**該機械，或**安排**在任何指明活動中使用該機械

Scope of Control – Regulated Machines

管制範圍 - 受規管機械

Use control in specified activities

管制在指明活動使用

指明活動 Specified activities

香港國際機場的限制區

Airport's Restricted Area

港口設施，包括貨櫃碼頭、內河貨運碼頭及貨櫃後勤設施

Port facilities including container terminal, river trade terminal and container backup facilities

建造工地

Construction sites

指定廢物處置設施

Designated waste disposal facilities

指明工序

Specified Processes

Scope of Control – Non-road vehicles

管制範圍 - 非道路車輛



Use control in the following locations (areas not subject to control of the RTO):
管制在指明地點中**使用**的非道路車輛（不受道路交通條例管制的範圍）：

- The Airport's Restricted Area
機場限制區
- Private road within area for carrying on of construction work or industry
工業或建造業用地上的私家路

A person must not **use or cause to be used** a non-road vehicle at any specified location unless the vehicle is approved or exempted

除非某非道路車輛獲核准或豁免，否則任何人不得在指明地點中**使用**該車輛，
或**安排**在任何指明地點中使用該車輛

Exemption – Existing NRMM

豁免 - 原有機械



Existing NRMM

原有非道路移動機械

Accept applications submitted in the period of **1 June 2015** and **30 November 2015 (both dates inclusive)**

可於**2015年6月1日**至**2015年11月30日**期間提交申請(首末兩天包括在內)

Meeting following requirements:
須符合以下規定：

- Satisfy the meaning of existing NRMM
符合原有非道路移動機械的釋義
- Not scrapped vehicle
非棄置的車輛

Timetable

時間表

時間	項目
2015年6月1日 1 June 2015	- 規例開始生效 Commencement of the Regulation - 環保署開始接受核准或豁免申請 EPD starts to accept applications for approval or exemption - 豁免申請為期半年，由2015年6月1日至2015年11月30日 6-months grace period for application for exemption from 1 June 2015 to 30 November 2015
2015年9月1日 1 September 2015	開始管制出售或出租「受規管機械」 – 供應商須出售或出租符合指明排放標準的受規管機械 Commence sale and lease control on regulated machines – Suppliers can only sell or lease compliant regulated machines
2015年11月30日 30 November 2015	為原有非道路移動機械申請豁免的限期完結 End of grandfathering for existing NRMMs
2015年12月1日 1 December 2015	在指明活動或地點中使用非道路移動機械必須得到環保署的核准或豁免，並貼上有效標纖 All NRMMs in specified activities and locations must be approved or exempted by EPD and affixed with proper label

Web-based NRMM System

網上系統

- On-line submission of application
網上遞交申請
- Searching record of approved or exempted NRMM
查詢已獲核准或豁免的NRMM

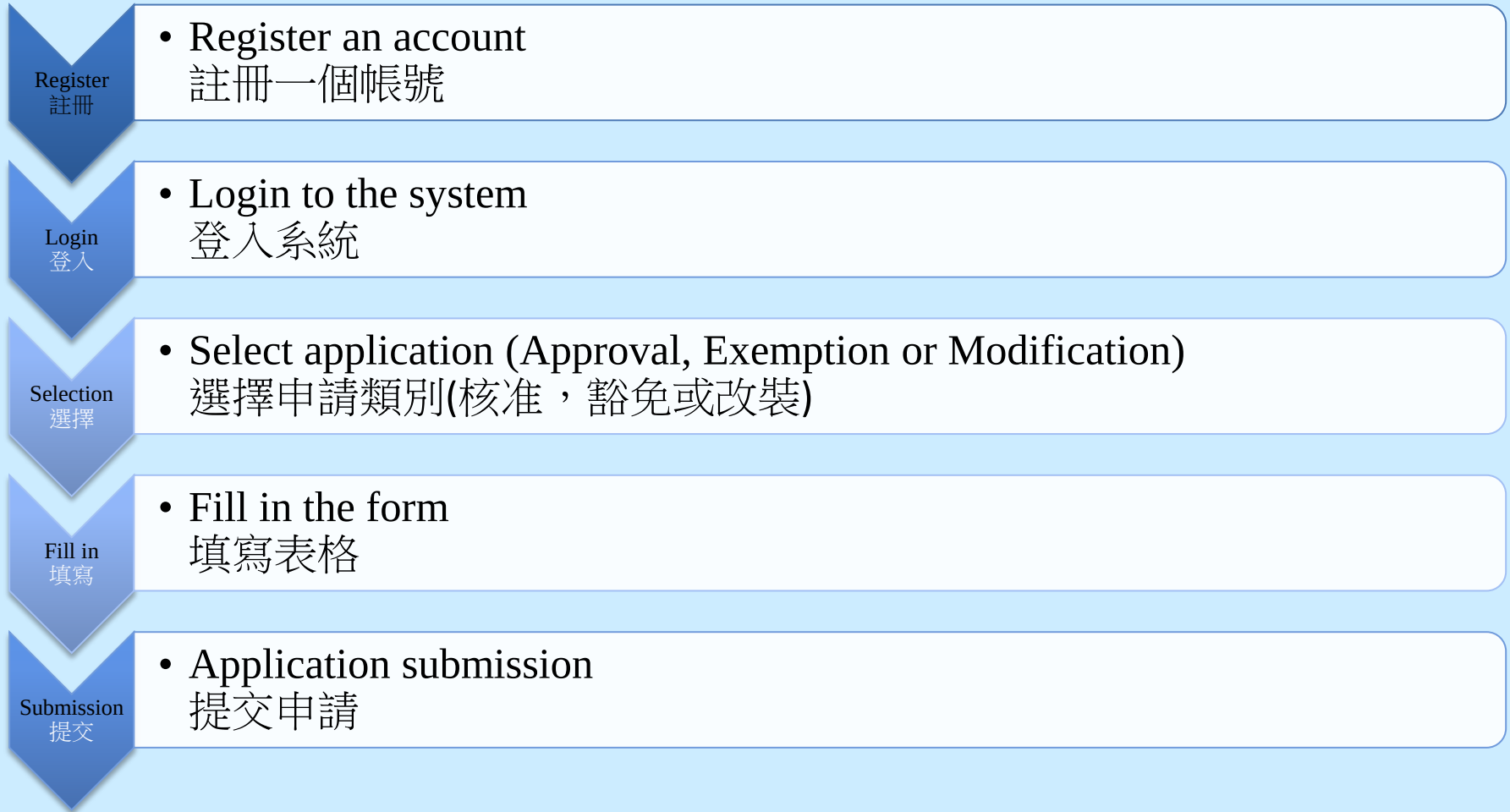


The screenshot displays the homepage of the Web-based NRMM System. At the top, it features the logo of the Hong Kong Special Administrative Region Government and the Environmental Protection Department, along with the title '非道路移動機械' (Non-road Mobile Machinery). Below this, there are navigation links for 'GovHK 香港政府一站通' and '简体版 ENGLISH'. The main content area is titled '歡迎進入非道路移動機械系統' (Welcome to the Non-road Mobile Machinery System). It contains a paragraph explaining the system's purpose: to manage the exhaust emissions of non-road mobile machinery (excluding exempted types) and ensure they meet the legal standards. It states that users must register in the system and submit an application online. To the right of the text are four images: a white truck, a yellow crane, a green excavator, and a red forklift. At the bottom, there are links to 'W3C WAI-AA WCAG 2.0' and 'W3C HTML 4.01', and a '無障礙網頁 Web For All' (Barrier-free Website) icon. A footer note advises users to use Internet Explorer 8 or above, Firefox 4 or above, or Google Chrome to browse the site. It also includes links to '環保署主頁' (EPA Home), '重要告示' (Important Notices), '私隱政策' (Privacy Policy), and '聯絡我們' (Contact Us).

<http://nrmm.epd.gov.hk/application/common/home>

Submit Application Form

提交申請表格



Submit Documents

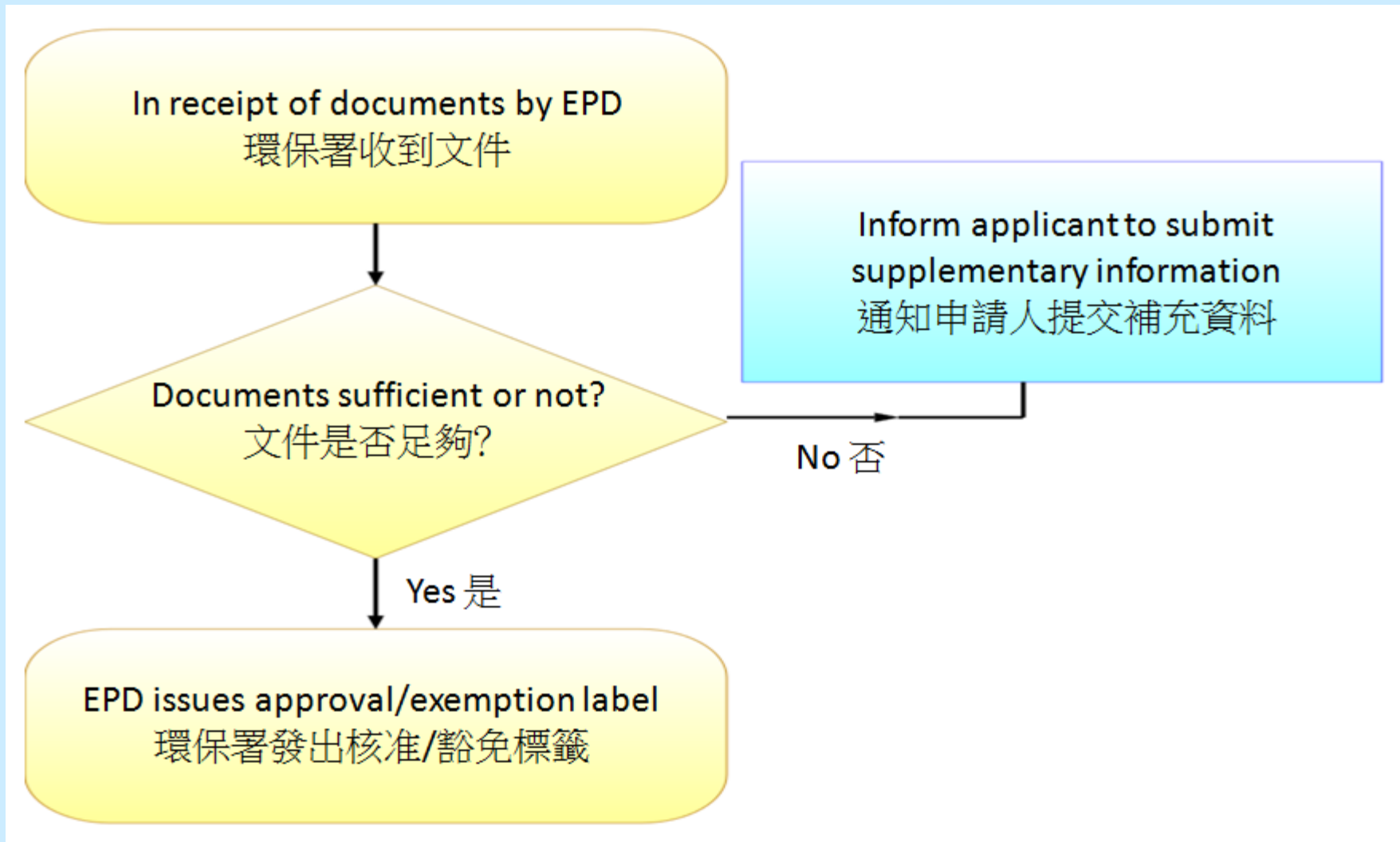
提交文件

Get Reference Number of application
取得申請參考編號

**Attach the required documents with
Reference Number of application**
聯同相關文件及申請參考編號

send E-mail to nonroadenq@epd.gov.hk
發電郵至nonroadenq@epd.gov.hk

Process Applications 處理申請



Application – Registration

申請 - 註冊

Register
新用戶註冊

Press “Register”
按下“註冊”

香港特別行政區政府
環境保護署

GovHK 香港政府一站通 簡體版 ENGLISH

非道路移動機械

新用戶註冊非道路移動機械系統

有星號(*)的必需填寫

用戶名稱 (例如：公司名稱)*: [檢查是否可用](#)

密碼*:

確認密碼*:

姓名

先生

英文名稱 (個人或企業名稱)*:

中文名稱 (個人或企業名稱):

香港身份證號碼*:

商業登記證號碼*:

通訊地址*:

電郵地址:

電話號碼*:

傳真號碼:

驗證碼*: 輸入下圖顯示

☐ 我已閱讀 [私隱政策](#)

環保署主頁 | 重要告示 | 私隱政策 | 聯絡我們

Application – Login

申請 - 登入

Login Page
登入頁面

香港特別行政區政府
環境保護署

GovHK 香港政府一站通 简体版 ENGLISH

非道路移動機械

登入非道路移動機械系統

有星號(*)的必需填寫

用戶名稱*:

密碼*: [忘記密碼](#)

驗證碼*: 輸入下圖顯示

20776

登入 重置

W3C WAI-AA WCAG 2.0 W3C HTML 4.01

無障礙網頁
Web For All

環保署主頁 | 重要告示 | 私隱政策 | 聯絡我們

Application – Select Application Form

申請- 選擇申請表格

Submit application
提交申請

香港特別行政區政府
環境保護署

GovHK 香港政府一站通 简体版 ENGLISH

非道路移動機械

提交申請

請填妥在線申請表及提交申請:

[核准非道路移動機械申請表](#)

[豁免非道路移動機械申請表](#)

[改裝非道路移動機械申請表](#)

W3C WAI-AA WCAG 2.0 W3C HTML 4.01

無障礙網頁 Web For All

環保署主頁 | 重要告示 | 私隱政策 | 聯絡我們

Choose application form
選擇申請表格

Approval Application Form

申請核准表格

Read the Notes (scope of control, information required, etc.)

閱讀注意事項 (管制範圍、所需資料等)

Provide information of application
提供申請資料

Prefilled user information
預載登記用戶詳細資料

香港特別行政區政府
環境保護署

GovHK 香港政府一站通 簡體版 ENGLISH

非道路移動機械

申請在香港使用/供應非道路移動機械

1. [下載申請表範例。](#)

2. [在填寫表格前，請先閱讀注意事項。](#)

有星號(*)的必需填寫
請於不適用的部份填上"N/A"。

返回頁首

根據《空氣污染管制(非道路移動機械)(排放)規例》("規例")第8條，本人特此申請核准以下的非道路移動機械。本人現提交下列資料，以協助申請：

甲部：申請資料

☒ 新申請*

☐ 重新申請 (舊申請的參考編號：)

乙部：申請人資料

姓名

先生

英文名稱 (個人或企業名稱) *: Sam Lee

中文名稱 (個人或企業名稱) : 李森木

香港身份證號碼*: A123****

商業登記證號碼*: BC987654321-000-001

通訊地址*: 33rd floor, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong.

電郵地址: epd@epd.gov.hk

電話號碼*: 28765432 傳真號碼: 21234567

如申請人與機械擁有人不同，請填寫丙部。

丙部：機械擁有人資料

姓名

先生

英文名稱 (個人或企業名稱) :

中文名稱 (個人或企業名稱) :

聯絡資料:

Approval Application Form (Cont.)

申請核准表格(續)

Information of the machine & its engine(s)

機械及其引擎資料

丁部：非道路移動機械資料

返回頁首

(a) 機械的詳情：

種類	☒ 受規管機械 N/A ☐ 非道路車輛 N/A
商業名稱	N/A
型號	N/A
序號	N/A
製造年份	N/A

(b) 每台裝設於機械的引擎詳情：

+ 增加引擎 ✖ 刪除引擎	種類 (CI: 壓燃式, PI: 強制點火式)	廠名	型號	序號	燃料種類	額外輸出功率 (千瓦)	廢氣排放標準
	☒ CI ☐ PI	N/A	N/A	N/A	☒ 柴油 ☐ 汽油 ☐ 液化石油氣 ☐ 其他	N/A	N/A
引擎1(主要)					N/A		

(c) 控制廢氣排放裝置詳情 (如適用)：

種類	N/A
商業名稱	N/A
型號	N/A

戊部：附加資料

返回頁首

其他相關資料 (如適用)：

N/A

己部：聲明

返回頁首

本人聲明，據本人所知及所信，申請表格內所提供的資料全屬真實無訛。本人明白，任何人提供或安排提供虛假或具誤導性的資料，從而獲得核准，即屬違法，一經定罪，最高可被判罰第5級罰款及監禁3個月。因虛假或具誤導性的資料所發出的核准將會被撤銷。

姓名*：

職位*：

日期 (年-月-日)：

2015-03-19

提交

取消提交

Declaration & Submit

聲明及提交

Documents for Approval Application

申請核准的所需文件



- Copy of applicant's identification documents or business registration certificate
申請人的身分識別文件或商業登記證的複本
- Third parties certificate demonstrating compliance with the prescribed emission standard
顯示符合訂明排放標準的第三者證明書
- Photos of NRMM (overall picture, machine's nomenclature plate and its engine's information label, and their locations on NRMM)
NRMM的相片 (全身照、機械的金屬牌及引擎的資料標籤及其於機械的位置)

Documents for Approval Application (Cont.)

申請核准的所需文件 (續)

Example of third parties certificate
第三者證明書的例子

Approval certificate issued by:
以下機構簽發的核准證書：

- United States EPA
美國國家環境保護局
- European Union approval authorities
歐盟核准機構
- Japan Ministry of Environment
日本環境省

Example of Approval Certificate

核准證書的例子

Engine model
引擎型號

COMMUNICATION CONCERNING THE APPROVAL GRANTED ⁽¹⁾/APPROVAL EXTENDED ⁽²⁾/
APPROVAL REFUSED ⁽³⁾/APPROVAL WITHDRAWN ⁽⁴⁾/PRODUCTION DEFINITELY
DISCONTINUED ⁽⁵⁾ OF A COMPRESSION-IGNITION ENGINE TYPE OR FAMILY OF ENGINE
TYPES AS SEPARATE TECHNICAL UNITS WITH REGARD TO THE EMISSION OF POLLUTANTS
PURSUANT TO REGULATION NO. 96.02

E11 Approval No: 96R-02 2864-H

Extension No: Not applicable

1. Trade name or mark of the engine: [REDACTED]

2. Engine type(s):

2.1. Engine family: G30352H0670HN2

2.2. Types included in the engine family: QSB6.7-C260-III; QSB6.7-C220-III; QSB6.7-C215-III;
QSB6.7-C205-III; QSB6.7-C190-III

2.3. Tested type of engine or the representative of the engine family: QSB6.7-C260-III

3. Manufacturer's name and address:
Dongfeng Cummins Engine Co., Ltd.
High and new technology industry development zone
Xiangyang,
Hubei,
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

4. If applicable, name and address of manufacturer's representative: Not applicable

5. Maximum allowable intake depression: 4.5 kPa

Example of Approval Certificate (Cont.)

核准證書的例子 (續)

Emission Level 排放水平

Approval No: 96R-02 2864 -H

6. Maximum allowable back pressure: 10 kPa

7. Maximum permissible power absorbed by the engine-driven equipment:
Intermediate: -kW
Rated: -kW

8. Restriction of use (if any): This approval is issued to a level of regulation which has now ceased to be valid within Europe. This engine can not be placed on the European Community market.

9. Emission levels - 8 mode emission test values:

CO:	1.27 g/kWh
HC:	- g/kWh
NO _x :	- g/kWh
Particulates:	0.13 g/kWh
HC+ NO _x :	3.28 g/kWh

10. Engine submitted for test on: 01 November 2013

11. Technical service responsible for conducting the approval test: Vehicle Certification Agency

12. Date of test report issued by that service: 05 December 2013

13. Number of test report issued by that service: CSP286448

14. Site of approval mark on the engine: On the cylinder, or cover of gear house

15. Place: BRISTOL

16. Date: 10 DECEMBER 2013

Overall Picture 全身照



Location of the
nomenclature
plate
金屬牌的位置



Nomenclature Plate

金屬牌

CE [Redacted]

A-6710 Nenzing P.O.Box 10 Austria / Europe
Tel. 0043/5525/606-0 Telefax 0043/5525/606-20
E-mail: info.lwn@liebherr.com

Typ Type Type	HS 665 HD	Seriennummer Serial number Numéro de serie	184 641	Baujahr Year of manufacture Année de construction	2007
Typ des Lastaufnahmemittels Type of load handling attachment Type de moyen de levage	[Redacted]	Motorleistung Engine power Puissance du moteur	450 kW		
Nenntragfähigkeit Nominal load capacity Force de levage nominale	[Redacted] t	Eigengewicht Dead weight Inscription poids mort	[Redacted] t		

Engine's Information Label

引擎的資料標籤



Exemption Application Form

申請豁免表格

Read the Notes (scope of control, information required, etc.)

閱讀注意事項 (管制範圍、所需資料等)

Provide information of application
提供申請資料

Prefilled user information
預載登記用戶詳細資料

香港特別行政區政府
環境保護署

GovHK 香港政府一站通 简体版 ENGLISH

非道路移動機械

申請在香港使用/供應非道路移動機械

提交申請
用戶檔案
申請總覽
申請狀況查詢
常見問題
非道路移動機械網頁
登出

1. 下載申請表範例。
2. 在填寫表格前，請先閱讀注意事項。

請於不適用的部份填上"N/A"。

根據《空氣污染管制(非道路移動機械)(排放)規例》(“規例”)第10或12條，本人特此申請豁免以下的非道路移動機械。本人現提交下列資料，以協助申請：

甲部：申請資料

(a) 申請類別

☒ 申請豁免原有的非道路移動機械
(於2015年6月1日至2015年11月30日期間)*

☐ 申請豁免短暫使用不符合訂明排放標準的非道路移動機械

(b) 過往提交的申請

☒ 新申請*

☐ 重新申請 (舊申請的參考編號:)

乙部：申請人資料

姓名

先生

英文名稱 (個人或企業名稱)*: Sam Lee

中文名稱 (個人或企業名稱): 李森木

香港身份證號碼*: A123****

商業登記證號碼*: BC987654321-000-001

通訊地址*: 33rd floor, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong.

電郵地址: epd@epd.gov.hk

電話號碼*: 28765432 傳真號碼: 21234567

如申請人與機械擁有人不同，請填寫內部。

丙部：機械擁有人資料

姓名

先生

英文名稱 (個人或企業名稱):

中文名稱 (個人或企業名稱):

聯絡資料:

Exemption Application Form (Cont.)

申請豁免表格(續)

Information of the machine
& its engine(s)
機械及其引擎資料

Information for temporary
use of non-compliant
NRMM (justification,
purpose of use, etc.)
短期使用不符合訂明標準
的NRMM的資料(申請豁
免理據、使用目的等)

丁部：非道路移動機械資料

返回頁首

(a) 機械的詳情：

種類	☒ 受規管機械 N/A	☐ 非道路車輛 N/A
商業名稱	N/A	
型號	N/A	
序號	N/A	
製造年份	N/A	

(b) 每台裝設於機械的引擎詳情：

增加引擎 刪除引擎	種類 (CI: 壓燃式, PI: 強制點火式)	廠名	型號	序號	燃料種類	額外輸出功率 (千瓦)	廢氣排放標準
	☒ CI ☐ PI	N/A	N/A	N/A	☒ 柴油 ☐ 汽油 ☐ 液化石油氣 ☐ 其他	N/A	N/A
引擎1(主要)					N/A		

(c) 控制廢氣排放裝置詳情 (如適用)：

種類	N/A
商業名稱	N/A
型號	N/A

戊部：附加資料

返回頁首

對於申請豁免 (短期使用不符合訂明標準的非道路移動機械) (如適用)：

理據：

N/A

使用目的：

N/A

使用期限：

N/A

使用地點：

N/A

其他相關資料 (如適用)：

N/A

Exemption of Existing NRMM

豁免原有非道路移動機械



- Must be in Hong Kong on or before 30 November 2015
須在2015年11月30日或之前在香港境內
- EPD may conduct site inspection of the NRMM
環保署或會實地視察有關機械

Exemption of Non-compliant NRMM

豁免不符合標準的非道路移動機械



Criteria:

條件：

- Genuine need to use the machine or vehicle for the purpose set out in the applications; and
有真實需要為有關申請所列目的而使用有關機械或車輛；及
- No feasible means for the machine or vehicle to conform to the prescribed emission standard
並無可行方法，使有關機械或車輛符合訂明排放標準

Modification Application Form

申請改裝表格

Read the Notes (scope of control, information required, etc.)

閱讀注意事項 (管制範圍、所需資料等)

Provide information of application
提供申請資料

Prefilled user information
預載登記用戶詳細資料

香港特別行政區政府
環境保護署

GovHK 香港政府一站通 簡體版 ENGLISH

非道路移動機械

申請在香港使用/供應非道路移動機械

1.  下載申請表範例。

2.  在填寫表格前，請先閱讀注意事項。

有星號(*)的必需填寫
請於不適用的部份填上"N/A"。

根據《空氣污染管制(非道路移動機械)(排放)規例》("規例")第15條，本人特此申請改裝以下已獲核准或已獲豁免的非道路移動機械。本人現提交下列資料，以協助申請：

甲部：申請資料

(a) 申請類別

☒ 申請改裝已獲核准的非道路移動機械*

☐ 申請改裝已獲豁免的非道路移動機械

(b) 過往提交的申請

☒ 新申請*

☐ 重新申請 (舊申請的參考編號:)

乙部：申請人資料

姓名

先生

英文名稱 (個人或企業名稱)*: Sam Lee

中文名稱 (個人或企業名稱): 李森木

香港身份證號碼*: A123****

商業登記證號碼*: BC987654321-000-001

通訊地址*: 33rd floor, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong.

電郵地址: epd@epd.gov.hk

電話號碼*: 28765432 傳真號碼: 21234567

如申請人與機械擁有人不同，請填寫內部。

丙部：機械擁有人資料

姓名

先生

英文名稱 (個人或企業名稱):

中文名稱 (個人或企業名稱):

聯絡資料:

Modification Application Form (Cont.)

申請改裝表格(續)

Information of the machine
& its engine(s) (after
modification
機械及其引擎資料(改裝
後)

丁部：非道路移動機械資料 (在建議的改裝後) [返回頁首](#)

(a) 機械的詳情：

種類	☒ 受規管機械 N/A ☐ 非道路車輛 N/A
商業名稱	N/A
型號	N/A
序號	N/A
製造年份	N/A

(b) 每台裝設於機械的引擎詳情：

+ 增加引擎 - 刪除引擎	種類 (CI: 壓燃式, PI: 強制點火式)	廠名	型號	序號	燃料種類	額外輸出功率 (千瓦)	廢氣排放標準
	☒ CI ☐ PI	N/A	N/A	N/A	☒ 柴油 ☐ 汽油 ☐ 液化石油氣 ☐ 其他 N/A	N/A	N/A
引擎1(主要)							

(c) 控制廢氣排放裝置詳情 (如適用)：

種類	N/A
商業名稱	N/A
型號	N/A

Information of the
modification
改裝詳情

戊部：附加資料 [返回頁首](#)

原有核准 / 豁免編號：	N/A
改裝詳情：	N/A
其他相關資料 (如適用)：	N/A

Modification of Approved NRMM

改裝獲核准的NRMM



- Certificate demonstrating that after the proposed modification, the emission from the machine or vehicle will conform to the prescribed emission standard at the time the approval was given
顯示該機械或車輛在建議的改裝後的排放，將會符合在給予有關核准時的訂明排放標準的證明書

Modification of Exempted NRMM

改裝獲豁免的NRMM



- Certificate demonstrating that after the proposed modification, the emission from the machine or vehicle will not exceed the emission level of the machine or vehicle as was at the time the exemption was given
顯示該機械或車輛在建議的改裝後的排放，將不會超出在給予有關豁免時該機械或車輛的排放水平的證明書

Submission 提交

Approval 核准



Exemption 豁免



Modification 改裝

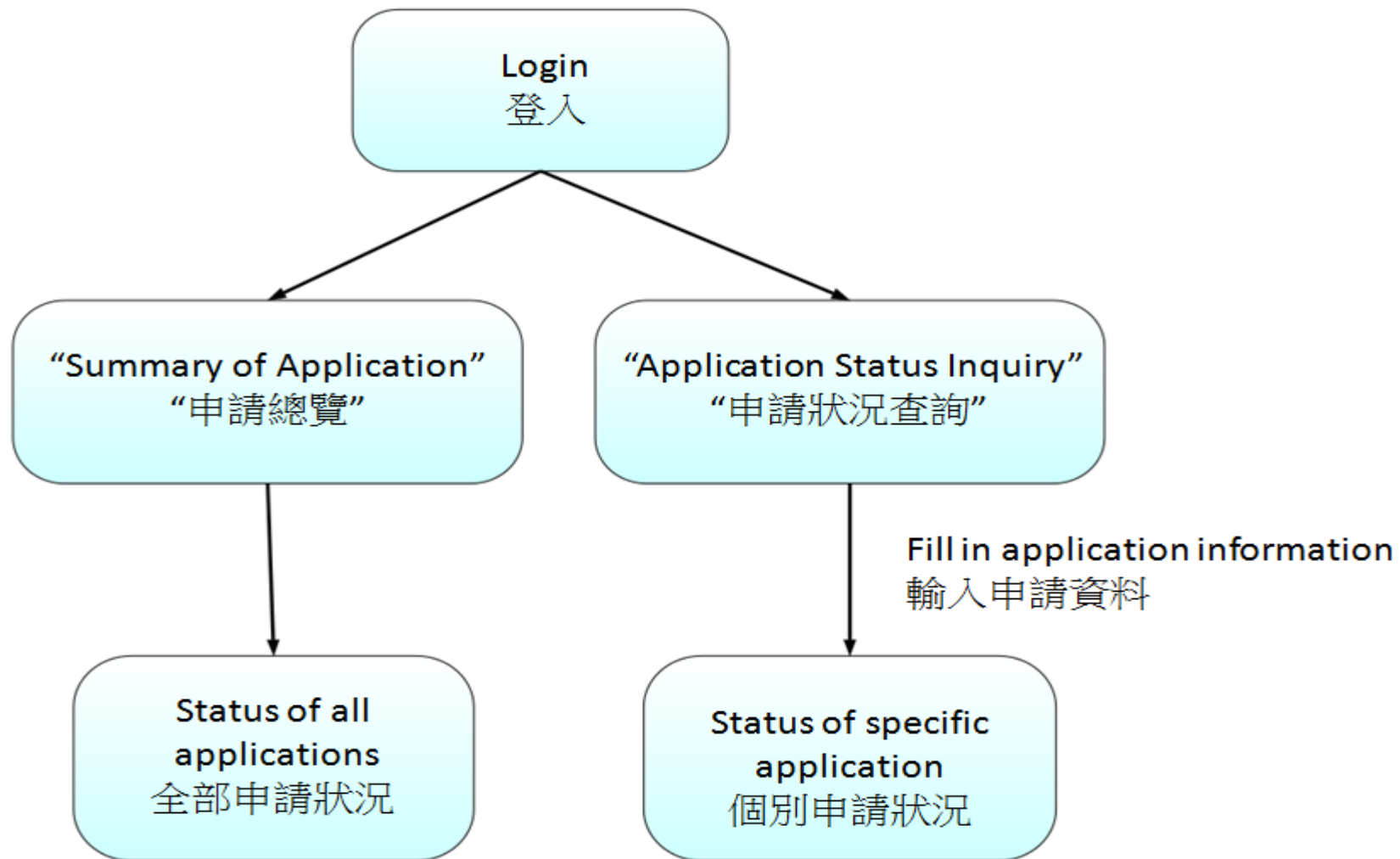


Reference no. of application
申請參考編號

Send the required documents with the Reference Number of Application by E-mail to nonroadenq@epd.gov.hk
聯同相關文件及申請參考編號發電郵至 nonroadenq@epd.gov.hk

Status of Application

申請狀況



Summary of Application

申請總覽

Summary of Application page

申請總覽頁面

香港特別行政區政府
環境保護署

GovHK 香港政府一站通 简体版 ENGLISH

非道路移動機械

提交申請

用戶檔案

申請總覽

申請狀況查詢

常見問題

非道路移動機械網頁

登出

申請總覽

匯出

申請參考編號	撤回	打印標籤	申請類型	申請狀況	核准或豁免參考編號	機械序號	提交時間
TA/000001/2015		打印標籤	核准	完成(接受)	EPD-A-000001-2015	JD04-02658	2015-02-13 16:38
TA/000002/2015		打印標籤	核准	完成(接受)	EPD-A-000007-2015	123456	2015-02-16 15:17
TA/000003/2015	撤回		核准	進行中		11223344	2015-02-16 17:50
TA/000004/2015		打印標籤	核准	完成(接受)	EPD-A-000003-2015	F3449URDJEWI22	2015-02-16 17:53
TA/000005/2015	撤回		核准	進行中			2015-03-04 10:23
TA/000006/2015	撤回		核准	進行中			2015-03-04 11:04

List of all applications

全部申請

Print label

打印標籤

Application Status Inquiry

申請狀況查詢

Application
Status Inquiry
page
申請狀況查詢
頁面

Information of the
machine
機械資料

香港特別行政區政府
環境保護署

GovHK 香港政府一站通 简体版 ENGLISH

▶ 提交申請

▶ 用戶檔案

▶ 申請編號

▶ 申請狀況查詢

▶ 常見問題

▶ 非道路移動機械網頁

▶ 登出

W3C WAI-AA WCAG 2.0 W3C HTML 4.01

無障礙網頁 Web For All

非道路移動機械

申請狀況查詢

申請參考編號:

申請狀況:

機械序號:

查詢

申請參考編號	撤回	打印標籤	申請類型	申請狀況	核准或豁免參考編號	機械序號	提交時間
TA/000001/2015		打印標籤	核准	完成(接受)	EPD-A-000001-2015	JD04-02658	2015-02-13 16:38
TA/000002/2015		打印標籤	核准	完成(接受)	EPD-A-000007-2015	123456	2015-02-16 15:17
TA/000003/2015	撤回		核准	進行中		11223344	2015-02-16 17:50
TA/000004/2015		打印標籤	核准	完成(接受)	EPD-A-000003-2015	F3449URDJEWI22	2015-02-16 17:53
TA/000005/2015	撤回		核准	進行中			2015-03-04 10:23
TA/000006/2015	撤回		核准	進行中			2015-03-04 11:04
TA/000007/2015		打印標籤	核准	完成(條件接受)	EPD-A-000010-2015		2015-03-05 12:01

Print label
打印標籤

Labelling requirements

標籤規定

Approval label:
核准標籤：

200 mm

130 mm

機械種類 Machine Type:

機械商業名稱及型號 Machine Trade Name & Model:

機械序號 Machine Serial Number:

引擎廠名及型號 Engine Make & Model:

EPD-A-12Z45-20X1

根據《空氣污染管制(非道路移動機械)(排放)規例》給予的核准
Approval given under the Air Pollution Control (Non-road Mobile Machinery) (Emission) Regulation

Minimum size: 200 mm (W) x 130 mm (H) (Drawing not to scale)

Background colour: Green
Text colour: Black

Exemption label:
豁免標籤：

200 mm

130 mm

機械種類 Machine Type:

機械商業名稱及型號 Machine Trade Name & Model:

機械序號 Machine Serial Number:

引擎廠名及型號 Engine Make & Model:

EPD-E-123T5-2Y11

根據《空氣污染管制(非道路移動機械)(排放)規例》給予的豁免直至 年 月 日
(如適用)
Exemption given under the Air Pollution Control (Non-road Mobile Machinery) (Emission) Regulation until dd/mm/yy (if applicable)

Minimum size: 200 mm (W) x 130 mm (H) (Drawing not to scale)

Background colour: Yellow
Text colour: Black

For exemption with condition(s), the statement is replaced by:

根據《空氣污染管制(非道路移動機械)(排放)規例》給予的豁免(受條件規限)直至 年 月 日
Exemption given under the Air Pollution Control (Non-road Mobile Machinery) (Emission) Regulation until dd/mm/yy subject to conditions

Labelling requirements (Cont.)

標籤規定 (續)

Illustrative photo –
Display label at a
conspicuous position

模擬照片－標籤應展
示在顯眼位置



Enquiry, Emission Control of NRMM

查詢非道路移動機械排放管制

電話 Tel: 2594 6590

傳真 Fax: 2838 2155

電郵 Email: nonroadenq@epd.gov.hk

-END 完-